

La Voz de Menorca

Número sueldo 10 céntimos
Número atrasado 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII — Número 9143

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, LUNES 11 DE DICIEMBRE DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

HACIA OTRA ESPAÑA

LA DERROTA Y LA MANIOBRA

ÉTICA DEL TESTIMONIO

La legalidad de estas elecciones—que en toda la Prensa extranjera se proclama como un dechado de imparcialidad, dado que la mayoría de los ministros se quedó sin acta—tiene en algún periódico nacional su covachuela protestante.

Pero se da el caso estupendo de que todos los que protestan de la elección son candidatos derrotados o secuaces suyos. Y mientras la derrota de los ministros testimonio fehaciente de la inhibición del Poder, se olvida o no se toma en cuenta, la derrota de los enemigos del Gobierno se ofrece como un testimonio irrecusable. Así, lo que en las oposiciones derrotadas quiere significar un valor ético, en los ministros derrotados no tiene valor ético alguno. ¿Que- dan sin acta algunos enemigos del Gobierno? Señal de que el Gobierno «robó las actas». ¿Quedan sin acta varios miembros del Gobierno? Señal también de que el Gobierno «robó las actas».

Gente de este jaez lógico y esta vitola ética acaudillan la covachuela protestante. Covachuela que en un país discursivo sólo merecería desdén; pero que en un país de atolondrados como el nuestro encuentra siempre incautas altavoces.

Estas altavoces incautas, llevadas de un prurito socialista, víctimas inocentes del tópico revolucionario, cuando no amedrentadas de él, corean a la covachuela, protestante y antiministerial hoy, que en las elecciones de hoy reducen sus actas a la mitad; pero ministerial y conformista ayer, porque en las elecciones del 31 no sólo tuvo su acta cada ministro—alguno alcanzó dos aun tres—, sino que no hubo un sólo antiministerial derrotado que protestó, entre otras razones, porque el que lo intentó fué detenido y procesado.

DERROTA CLARA Y MANIOBRA OSCURA

La covachuela protestante, esgrimien- do el «knot» contra los republicanos «de izquierdas», los vapulea sin piedad. Y luego de afrentarlos con la derrota clara los empuja a la maniobra oscura. Luego de vejarnos glosando las ridículas actas de sus votaciones, los impele a golpes de «knot» a que retiren sus ministros del Gobierno.

Todo ello ¿para qué? ¿Con qué fines oportunos y sospechosos? No será para proteger la República, ya que estos días el portavoz del socialismo es una ametralladora disparando contra la República precisamente.

«En esta lucha electoral—escribe— naufragado la República burguesa».

Otro disparo: «El régimen republicano no nos sirve.»

Otro: «La República parlamentaria y democrática se ha hundido.»

Esto por lo tocante a la República. Tocante a los republicanos, el portavoz del socialismo y sus prohombres los po- que no hay por donde cogerlos.

«No queremos nada con estos hom- bres desleales y perjuros», vocifera el «knot» español.

«¿Cómo siguen en el Gobierno los llamados «partidos de izquierdas»? ¿Acaban su sadismo les retiene para saborear su puntapiés que reciben a diario?», in- terroga el órgano del socialismo.

Y los «republicanos de izquierdas», le- de indignarse, ni siquiera de protes- tar, se someten humildemente a la ma- niobra, encuentran, efectivamente, un ser sádico en los golpes de «knot» socialista. ¿Sabéis por qué? Porque pre- sencia el despotismo socialista a que se somete un Gobierno Lerroux. Este impla- cante odio a Lerroux enlaza a siervos, y a republicanos «de izquierdas» y a socialistas petroleros. Este feroz odio

a Lerroux ciega a los republicanos «de izquierdas», que no ven la turbia manio- bra de los socialistas contra la Repúbli- ca. Que no ven que los socialistas los concitan contra Lerroux, porque Lerroux puede afirmar y consolidar la República. Que no ven que, afirmada la República, los socialistas en el acto per- derían su rango de protectores y sus ma- nejos de tutores.

TIRANÍA DEL TÓPICO

Pero las llamadas «izquierdas», esclavas de la tiranía del tópico, gozan con el sadismo revolucionario. No atiende a los hechos, si no a las palabras. Y como el despotismo socialista les impone el tópi- co de que «han de gobernar las izquier- das», de que «la República no puede ir a manos monárquicas» ni siquiera se paran a considerar que las ruinas monárquicas de la República han sido los socialistas; no ya «monárquicos», sino auténticos, oficialmente monár- quicos; y no ya de una monarquía así como así, de una monarquía dictatorial, como la de Primo de Rivera, a quien sirvió Largo Caballero como consejero de Estado, por cierto con buena soldada.

Con todo, las llamadas «izquierdas republicanas», en vez de repulsar al socialismo, monárquico a sueldo, como se lee en la «Gaceta», acusan a Lerroux, supuesto «monárquico», como se lee en «El Socialista». ¿Por qué Lerroux, en vez de formar un Gobierno parlamentario de centro, no forma un Gobierno par- lamentario de «izquierdas»? ¿Pero cómo forma Lerroux un Gobierno parlamen- tario de izquierdas? ¿Ignoran las «iz- quierdas», que lo piden, y los socialistas que lo sugieren, su situación parlamen- taria?

Porque esta situación, según los datos oficiales, es como sigue:

En las Cortes Constituyentes tenían los socialistas 116 diputados; en las de ahora, 58. Esto es, la mitad menos, exac- tamente. ¡Tenían los radicales socialistas

57; en las de ahora, incluyendo los tres grupos, 5; esto es, 52 menos. La Esque- rra tenía 44; en las de ahora, 22; 11 me- nos. Acción Republicana, 26; en las de ahora, 5; 21 menos. La Orga 15; en las de ahora, 6; 9 menos. Los federales, 17; en las de ahora 1; 16 menos. Al servicio de la República (que votó casi siempre con la conjunción de izquierdas) tenía 10; en las de ahora, 1; 9 menos...

Es decir, que en las Cortes Constitu- yentes sumaban las «izquierdas» más de 250 votos, y en las de ahora no llegan a 100: tienen 99 justos.

¿Cómo insinúan, pues, los socialistas y piden a boca llena las «izquierdas republicanas» que Lerroux forme un Go- bierno parlamentario «de izquierdas»? ¿Para qué? Para incorporar ministros de partidos que antes tenían 116 diputados y hoy no tienen ni la mitad? ¿Para re- partir carteras entre grupos que en las Constituyentes tenían 57 diputados y hoy tienen cinco; 44, y hoy tienen 22; 26, y hoy cinco; 15 y hoy nueve; 17, y hoy uno.

¿Es que aunque lo intentase Lerroux pueden formar parte del Gobierno par- lamentario señores que sólo tengan cua- tro, o tres, o dos diputados? ¿No saben las «izquierdas», que tan a boca llena lo piden, y los socialistas, que tan aviesamente lo sugieren, que si ello no lo im- pidiera la honestidad política lo impiden la Constitución y el reglamento de las Cortes?

La derrota trajo la maniobra. Pero la maniobra muere a manos de la derrota. Porque la cifra—que es la letra—mata. Y la ética—que es el espíritu—vive.

CRISTOBAL DE CASTRO.

(De «La Libertad»)

SEÑORAS:

EL GAS, EL GAS Y EL GAS

¡NO LO DUDEN!

Se impone sobre todas las calefaccio- nes comodidad, limpieza y economía.

Grandes facilidades de pago.

Alquiler de instalaciones con horni- llos dos fuegos a una pesetas mensual.

Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo, 1.^a (entre Bruch y Lauria)

BARCELONA

Horas de despacho: de 9 a 12

Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas letras, etcétera y sobre fincas, valores, etcétera (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos se facilitan préstamos de capitales en metálico por grande e importante que sea la cuantía. Con la garantía para el peticionario que solicita el préstamo, nuestra más rigurosa reserva. Ti- po de interés legal desde el 5 por 100 anual. Tiempo de duración de los préstamos, por más número de años que todos los que se han estipulado hasta la fecha; o a corto plazo según se convenga. Amortización voluntaria sin apremios. Facilidades de pago para la devolución del préstamo con facultad de aplazamientos. Con derecho a prórroga en los vencimientos. Ventajas en el pago de intereses con fecha a posteriori sin recargo.

Los préstamos de capitales se facilitan en diferentes conceptos: Crédito personal. Letras. Hipotecas 1.^a, 2.^a, 3.^a y 4.^a. O sin hipotecar. Escritura privada. Anticresis. Debitorio en documento notarial sin inscripción en el Registro de la Propiedad. Inscripción previa. Anotación preventiva, etc., etc.

Los precios de capitales se facilitan bajo toda clase de garantías: Fincas Rústicas, Urbanas, Edificios, Ma- sías, Casas de Campo, Mansos, Torres, Chalets, Almacenes, etc., etc. Y sobre Casas en construcción. Y sobre Terrenos, Campos, Solares, Huertos, etc., etc. Y sobre Nudas propiedades, Coopropietarios, Censos, Indivisos, Proindivisos, Usufructos, etc., etc. Y sobre Fábricas, Talleres, Industrias, Manufacturas, etc. Y sobre existencias de Maquinaria, Géneros, Mercancías, Primeras materias, Autos, Maderas, Cereales, Vinos, Granos, Frutos, Ga- nado, etc., etc. Y sobre toda y demás clases de garantías. Y descuento de Letras.

Y se facilita dinero en el acto con la garantía de toda clase de Valores españoles e imprescindiblemente que se coticen en la Bolsa. Debiendo proceder para que el préstamo sobre los valores se verifique en el acto, a que el propio interesado presente ineludiblemente la correspondiente póliza de compra de los precitados valores que acompañe; y además exhibir la cédula personal o carnet de identidad para acreditar la personalidad coordinativa del poseedor de los valores en cuestión. Siendo toda pignoración de valores debidamente legalizada ante agente oficial de cambio y bolsa.

Las peticiones para la rápida obtención de toda clase de préstamos deben ser solicitadas a base de manifes- ta y bien definida solvencia del interesado, procediendo sin intervención de corredores ni intermediarios a formu- lando directamente la petición del préstamo, haciendo constar la cantidad en pesetas que se solicita, deta- llada de posesión, correspondiente a la garantía de que hace oferta con que responder del préstamo que solicita. Exigiendo la más estricta seriedad y formalidad como precedente acreditativo para el cumplimiento a su debido tiempo del reembolso del crédito o reintegro del préstamo que solicita.

PARISINAS

La "miss" y su prestigio

(De «La Voz» de Madrid).

París 5.—En un periódico en que se multiplican las encuestas sobre la ju- ventud y se insiste sobre la apremiante necesidad de inyectar sangre brava en los cuadros del Estado, en los dos «music-halls» más importantes de la capital asumen funciones de animadoras dos mujeres de edad canónica.

Cecilie Sorel, en el Casino de París; Mistinguet, en el Folies Bergère... La reputación de la primera se apoya en su larga permanencia en la Comedia Fran- cesa y en sus encarnaciones de perso- najes clásicos. La miss es un producto exclusivamente de «music-hall», y su nombradía se cimenta en unas piernas que fueron legendarias y continúan mos- trándose ágiles y en esa movilidad aparen- temente alocada, pero sujeta en el fondo a una ruda disciplina que consti- tuye la esencia del género. Como la So- rel, la Mistinguet aparece rodeada de equipos de auténtica juventud: «girls» americanas de flexibilidad inverosímil, «boys» curfidos en la práctica de los deportes, mestizos de ambos sexos que trasponen a la escena el sano primiti- vismo de la tierra natal; pero toda la atención se concentra en ella, en sus ac- titudes y en brillo de su pasado.

Es inútil que los semanarios difundan indiscreciones y aseguren que la miss nació en tal fecha y que tiene un hijo ingeniero que ha creado una familia. Resultan también vanas las punzadas agudas de los caricaturistas y las alusio- nes incitativas de los poetas satíricos de Montmartre. Por encima de este alud caudaloso, la miss se encarama a la ac- tualidad y crea curiosidad que repercute en las taquillas del establecimiento. ¿Cómo puede explicarse el fenómeno? «No hay que tratar de comprender», reza un proverbio parisiense que se oye a menudo en las barriadas populares. El hecho concreto es que la Mistinguet sigue siendo una figura central del mun- do del espectáculo, como si tuviera treinta años y sus piernas conservaran el mismo magnetismo que le asignaron los cronistas hace varios lustros.

POLÍTICA

El voto de Madrid

(De «Luza»).

El resultado de las elecciones en la ca- pital—previsto ya desde la primera vuel- ta—puede ser tomado como una muestra de agudo sentido político de los electo- res madrileños. Forzados éstos a elegir entre dos candidaturas extremas, han otorgado sus votos por orden relativo de significaciones y tendencias menos per- turbadoras. Han conseguido desplazar del triunfo a los elementos descarada- mente monárquicos: desplazamiento tanto más significativo cuanto que la consigna electoral de las derechas, cie- gamente obedecida, sobre todo, por la masa electoral femenina, imponía rigo- rosamente la votación íntegra de la can- didatura. Sin esta mesalianza obligada, con una presentación aislada de aque- llos elementos, es seguro que su derrota hubiera sido infinitamente mayor.

Ya en uno de nuestros anteriores edi- toriales anticipábamos la posibilidad de que las elecciones del domingo eviden- ciasen de manera palpable que la re- ciente actitud de los agrarios, impuesta por una minoría discolia y agresiva, ex- cesivamente engreída, había de reflejar- se en las urnas de una manera distinta a la que muy probablemente calcularon. Es de esperar que ello ha de servir para rápidas rectificaciones de conducta y pa- ra un más rápido deslinde de posiciones en el nebuloso conglomerado derechis- ta. Y es este un motivo más para sentir- se satisfechos por el resultado de la jornada del domingo.

Otro detalle hay que registrar en las elecciones de ayer. Es mínimo, si se quiere, en su cuantía numérica; pero no deja de ser significativo también. Nos referimos al más alto volumen de sufra- gios otorgados al señor Besteiro, que va a la cabeza, mientras el señor Largo Ca- ballero se queda el antepenúltimo de los socialistas.

Ambos resultados marcan, dentro de la forzosa de las circunstancias en que se ha planteado la elección última, dos visibles advertencias a los demago- gos de ambas zonas. Los electores ma- drileños han ejercido realmente sus fun- ciones de capitalidad matizando sus votos en las candidaturas obligadas con la repulsa de todo lo que reviste aire inútilmente excesivo: sople del oriente o del poniente, nazca de la pluma, de la palabra o de la pistola.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 27 de Noviembre de 1933

Presidió el señor Alcalde don Juan Pons Serra, asistiendo los concejales se- ñores Mascaró Villalonga, Camps, Mo- ra, Borrás, Reurer, Mascaró Mascaró, Pons Ametller, Torres, Sintes, Goñalons y Alberto.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Aprobar también para su pago varias cuentas por servicios municipales.

Prestar conformidad a la propuesta de suplementos de crédito, con el fin de atender a ciertos gastos cuyas consigua- ciones están agotadas.

Utilizar el servicio de cuenta corriente para los fondos municipales con la Ca- ja de Pensiones para la Vejez y de Aho- rros.

Aprobar la distribución de fondos for- mada por intervención para el corrieate- ms.

Alquilar para Colegio Electoral la ca- sa particular calle de Alcalá Zamora nú- mero 26, y facilitar a la Junta Municipal del Censo Electoral la relación de los edificios para Colegios Electorales.

Prestar conformidad a la tarifa del tres por ciento para pago de la cuota del seguro por accidentes «del trabajo (inca- pacidad temporal) con la Sociedad «Mu- tua General de Seguros» de Barcelona.

Reparar el trozo extremo de la calle del Doctor Llanós.

Conceder el servicio benéfico sanitario al vecino Bernardo Triay Torres y familia.

A INFORME

Hacienda.—Instancia del vecino José Gomila Sintés y otros, pidiendo se construya la acera de la mitad del ala Este del nuevo recinto del Cementerio.

Policia Rural.—Formación de un proyecto para la apertura de un ramal del camino de «Torrallas» y punto denominado «Se Crevetas».

Y se levantó la sesión.

Delegación del Gobierno de la República en Menorca

BANDO

D. Jenaro Vives Montserrat, Jefe de Negociado de tercera clase de Administración civil, Secretario de la Delegación del Gobierno de la República en Menorca y Delegado interino.

Hago saber: Artículo 1.º—Se prohíbe la formación y circulación de grupos y los estacionamientos de personas en las calles, caminos, carreteras y en la vía pública en general.

Artículo 2.º—Prohibida la circulación por las vías férreas, serán tratadas como sospechosas cuantas personas ajenas al servicio se acerquen o transiten por dichas vías, puentes, dependencias e instalaciones desde las cinco de la tarde hasta las ocho de la mañana.

Artículo 3.º—Con independencia de las penas que el Código señala se aplicarán fulminantemente sanciones especiales que la Ley de Orden Público previene para el estado de alarma a cuantas personas les sean encontradas armas o sustancias explosivas.

El Gobierno espera que todos los españoles continuarán prestando al poder público las asistencias necesarias para restablecer el orden, siendo entre ellas las más elementales las de abstenerse de incurrir voluntariamente en las prohibiciones de este bando y acatar y cumplir celosamente cuantas disposiciones emanen de la Autoridad y de la fuerza armada.

Mahón, a 10 de Diciembre de 1933.—El Delegado Interino, Jenaro Vives Montserrat.

Cédulas Personales

AVISO

Abierto el periodo voluntario de recaudación del Impuesto correspondiente al año en curso, tendrá lugar aquella todos los días laborables y horas de nueve a trece en las oficinas recaudatorias de esta Ciudad, calle de San Jorge 6, entresuelo.

Mahón, 11 de diciembre de 1933.—El recaudador, Ramón Carreras.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA "COLISEUM"

HOY LUNES 11 DICIEMBRE. A las 9'30

SESION POPULAR con la película de gran éxito TODA EN ESPAÑOL

Una vida romántica

Por CATALINA BARCENA, LUIS ALONSO, MONNAMARIS, JULIO PEÑA, JUAN TORENA y MARIA CALVO.

No pierda la oportunidad de ver la mejor película interpretada por Catalina Barcena

JUEVES tarde y noche: EL ASESINO DIABOLICO.

SABADO: KING KONG - KING KONG - KING KONG

CASINO DEL CONSEY

MARTES a las 6'30. POPULAR DE GRAN MODA. BUT. 60. GRAL. 50

Un éxito formidable. Una producción procedente del TIVOI I de Barcelona

la escuadrilla deshecha

En película de SICE-RADIO interpretada magistralmente por RICHARD HIX, ROTHY JORDAN y ERIC VON STROHEIM.

No deje de ver nadie esta gran película el martes tarde

Sabado: EN CADA PUERTO UN AMOR, toda en español por JOSE CRESPO. po.

FALTAN POCOS DIAS....

PARA QUE TODOS PUEDAN DELEITARSE CON LA OBRA MAS PERFECTA DEL CINEMA



¡NO SE CONOCE NADA MEJOR!

¡DIFERENTE DE TODAS LAS OTRAS!

Crónica local y general

LA VIOLENCIA Y LA DEMOCRACIA

Los movimientos revolucionarios llevados a cabo en algunas poblaciones de España han alarmado a la opinión general, disponiéndola en contra de estos hechos que siembran la intranquilidad y perjudican grandemente los intereses generales del país.

Cuando la opinión pública se coloca enfrente de estas intentonas revolucionarias no hay cuidado de que triunfen, porque además de que el Gobierno tiene en sus manos los resortes del Poder, la opinión pública es como una medida reactiva contra esos desmanes insensatos que no logran otra finalidad que producir muchas víctimas y alarmar el país.

Si pudiera de un modo objetivo verse los perjuicios que han irrogado a la economía general, tan quebrantada y necesitada de una restauración perentoria, esos movimientos revolucionarios y las medidas violentas, muchos de aquellos que estiman convenientes tales normas se horrorizarían de aquilatar las consecuencias, o bien se harían cargo de que tales caminos no conducen más que a la ineficacia y al agotamiento de la propia fuerza que los desarrolla.

La fuerza que no se gasta inteligentemente, que se derrocha sin tasa, con actividad primitiva, se inutiliza, como el músculo excesivamente trabajado se atrofia por endurecimiento, ya que todos hemos oído hablar de la vida de los atletas.

No triunfan las ideas más que cuando están en la conciencia de todos o en la mayor parte de los ciudadanos de un país, y si triunfan de otra manera que no sea ésta, hay que establecer la tiranía, contra la cual están todos los hombres de ideas liberales que estiman en alto grado la libertad y los principios democráticos.

Y el ciudadano cultivado, aborrecedor de todo lo que representa tiranía y anulación de la propia individualidad, no puede escoger entre Roma y Rusia, sino que rechaza ambos sistemas que no están a la altura de la civilización moderna, hija de las libertades que el siglo XVIII enciclopedista sembró en aquellas generaciones.

Las medidas violentas son coactivas siempre. Por esto son reaccionarias. A la opinión no se la conquista con bombas y

con posturas descabelladas, A la opinión se la atrae con razonamientos y con buenas palabras, y sin opinión las ideas no triunfan, porque no cuentan con la fuerza de la conciencia que son su principal sostén.

En el Teatro Trianon

La función celebrada anteanoche en dicho teatro a beneficio del Homenaje a la Vejez del Marino, resultó un rotundo éxito, solamente faltó se agotaran las entradas de la grada para que fuera un lleno completo.

El público correspondió a la velada con la máxima satisfacción para aportar su óbolo a la obra caritativa.

En el palco central había el presidente del Patronato don Bartolomé Bauzá y algunos señores que forman parte del mismo.

Los intérpretes de la preciosa zarzuela «La Dolorosa» cosecharon grandes aplausos por su perfecta representación, llevando la obra a escena muy bien preparada tanto en el estudio como en los demás detalles.

Sobresalieron en sus papeles el tenor don Mauricio Barber, la tiple señorita Juanita Tudurí. Todos los demás artistas contribuyeron muy bien en el desempeño de sus papeles.

El director de la orquesta don Deseado Mercadal recibió muchas felicitaciones y fué llamado al palco escénico, siendo aplaudido por el público.

Los entre actos los amenizó la banda municipal obediente a la batuta del director señor Mir y no faltaron los aplausos al final de cada pieza que tocó.

Terminó la velada con un lucido baile que duró hasta hora avanzada de la madrugada.

Muy bien por el cuadro artístico del Orfeón Mahonés y vaya nuestra felicitación al Patronato del Homenaje a la Vejez del Marino por el éxito que obtuvo como organizador de la velada.

Reunión de fuerzas vivas

Ayer tarde a las tres se reunieron en la Casa Consistorial del pueblo de Mercadal representaciones de las fuerzas vivas de esta isla para tratar del importantísimo asunto del calzado, siendo presidida la reunión por el Alcalde de dicho pueblo, con asistencia de representaciones de esta Cámara de Comercio, Ayuntamientos de Ciudadela, Alayor y de esta Ciudad, patronos y obreros del ramo de calzado.

Cambiáronse impresiones y se nombró una comisión para efectuar trabajos en pro de la industria de calzado.

Información militar

CENSO ELECTORAL.—Con objeto de que puedan ser incluidos en el Censo Electoral, a cuya rectificación se está procediendo por las Oficinas del Ayuntamiento de esta ciudad, los señores primeros Jefes de los Cuerpos, Centros y Dependencias de esta guarnición, remitirán a la mayor brevedad, directamente a la Alcaldía, relación de todos los señores Jefes, Oficiales, y demás personal con derecho a figurar en dicho Censo

Servicio de la Plaza para hoy:

Parada. Regimiento de infantería número 39.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useletí.

Imaginería. Comandante de Infantería don Federico Añeces.

Visita Hospital. 4.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. Un Oficial por cada cuer

Homenaje al Presidente del Consey

En el Casino del Consey los socios dieron ayer un banquete en homenaje al digno Presidente de aquella sociedad nuestro querido amigo don José Gomila.

El señor Gomila merecía este homenaje, pues conocida es su labor al frente de aquella sociedad. Con noble interés y laudable desprendimiento ha ido trabajando para que la sociedad tuviera todas las comodidades necesarias.

En poco tiempo se han llevado a cabo excelentes reformas en el local social, como la última efectuada, que hace de éste un salón moderno, magníficamente decorado, con buena luz, con perchas modernísimas para colocar los abrigos, en fin, con todo el confort que actualmente la simpática sociedad puede apetecer.

Todo esto hecho con modestia por el señor Gomila y demás compañeros de la junta Directiva, hizo que los socios se decidieran a dedicarle el homenaje de ayer.

El señor Gomila, al momento de descoreharse el champán, agradeció el homenaje con frase sobria y adecuada a la circunstancia y dijo que siempre trabajaría por la buena marcha de la sociedad.

La fiesta fué correctísima y obtuvo éxito acabado.

Nosotros, desde estas columnas, felicitamos a nuestro querido amigo por el honor de que fué objeto ayer y le deseamos que continúe su éxito al frente de la democrática sociedad que todos estimamos.

COLCHONERO

RECIENTE LLEGADO DE BARCELONA

Se ofrece a domicilio. Para encargos en la calle del Rosario número 9.

Por la Beneficencia Municipal

El señor Alcalde de esta ciudad ha recibido de una persona caritativa, que oculta su nombre, bajo las iniciales de P. D. M., la cantidad de diez pesetas, como donativo para los Establecimientos Municipales de Beneficencia.

May bien por el donante.

Fútbol

Resultados de los partidos jugados ayer:

En San Luis: C. D. San Luis 1, contra Peña Germanor 1.

En Mahón: Campo del Stadium. Club D. Ciudadela 1, contra C. D. Menorca 0.

En Mahón: Campo calle San Carlos. Unión Sportiva 6, contra Villa-Carlos 1.

El partido que debía jugarse en el campo de Alayor entre los equipos Club D. Alayor y C. D. Menorquin fué suspendido por causa de la lluvia.

Torneo Copa Menorca 1933-34

PUNTUACION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	GOALS
C. D. San Luis	2	1	1	0	5	4	3	
Alayor F. C. N.	1	0	0	1	3	4	0	
C. D. Alayor	1	1	0	0	3	1	2	
Peña Germanor	2	0	1	1	2	4	1	
C. D. Menorquin	0	0	0	0	0	0	0	

SALON TRIANON

HOY LUNES Popular. Ent. única 0'60 tarde 6'30

ULTIMA proyección de la interesante película

El crimen del estudio sonoro

un film en ESPAÑOL que por la índole del asunto y alta novedad ha causado sensación.

SABADO noche: Dancing Concurso Vestidos de 4'25 pesetas. Con regalos

SALON VICTORIA

HOY LUNES a las 6'15 y a las 9'30

EN VISTA DEL GRAN EXITAZO OBTENIDO, SE DARAN DOS SESIONES CON LA ESTUPENDA PRODUCCION

Violetas Imperiales

Insuperable creación de Raquel Meller

MIERCOLES: Otro acontecimiento: «POLLY LA CHICA DEL CIRCO» con la reaparición de la estrella Marion Davies con el nuevo gran actor Clark Gable

De viaje

Ayer en el vapor « Jaime II » salieron para Alcudia y Barcelona veintidos pasajeros, entre ellos el concejal de este Ayuntamiento nuestro amigo don Cristóbal I omás Sitges, el oficial de oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos de Palma don Gabino Allés y familia y don Miguel Quintana Juanico y señora.

Por el arte lírico teatral

Nuestros votos y buenos augurios se han confirmado muy satisfactoriamente. Por el digno Representante de la Empresa Coliseum don Rafael Pons sabemos que es ya un hecho la contrata de una compañía de zarzuela digna de su Director el renombrado primer actor don José Llinoma; compañía que actuará durante la temporada de Navidad y Año Nuevo.

Al dar con satisfacción la noticia podemos también decir que el cuadro artístico que dirige don José Llinoma está formado por personal de valía y que en breve la Empresa Coliseum dará a conocer el elenco.

Baile en la « Unión Comercial e Industrial »

Regular concurrencia asistió ayer tarde al salón de dicha entidad en donde se bailó al compás de un terceto.

Reinó mucha animación entre el elemento joven que sugiere la consiguiente alegría y satisfacción en estos saraos.

El baile terminó a las ocho de la noche.

Noticias marítimas

Buques correos

Ayer por la mañana salió para Alcudia y Barcelona, el vapor « Jaime II » con el pasaje, valija y carga.

—Procedente de los indicados puertos debe llegar hoy la moto-nave « Ciudad de Mahón ».

—Procedente de Alcudia ha llegado esta mañana a Ciudadela el vapor correo que saldrá esta noche a las siete para Palma.

Velero

Esta mañana ha llegado el moto velero « Pons Martí » procedente de Barcelona con carga general. Patrón don Miguel Mercadal Sureda.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

El doble crimen de la calle Morgue

emocionante en su grado máximo

SABADO noche: Dancing Concurso Vestidos de 4'25 pesetas. Con regalos

Champ

Champ

Champ

LA PELICULA DEL AÑO

MIERCOLES: Otro acontecimiento: «POLLY LA CHICA DEL CIRCO» con la reaparición de la estrella Marion Davies con el nuevo gran actor Clark Gable

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VCZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 9 a las 19 y a las 23-30

INFORMACION DEL DIA

El movimiento extremista revolucionario

Revueltas, muertos y heridos

El Gobierno declara el estado de alarma

Referencias oficiales

Advertencia de la Redacción.—Para la mejor inteligencia del lector creemos conveniente advertir que las noticias que siguen son anteriores a la declaración oficial del estado de alarma y al establecimiento de la previa censura de la prensa.

Consejo.—En el despacho oficial de la presidencia se constituyó esta mañana a las 9 y 30 el consejo de ministros y estuvo reunido durante dos horas; al salir el Jefe del Gobierno manifestó a los periodistas que el Ministro de la Gobernación señor Rico Avello informó al consejo sobre las noticias relativas al movimiento extremista y que el Gobierno fiel a su política de evitar en lo posible las medidas represivas declaró el estado de alarma; espera el Gobierno que las sanciones que este estado permite imponer bastarán para que se liquiden los pocos focos perturbadores.

Firma.—Después del consejo el Presidente del Gobierno fué al despacho del Jefe del Estado el decreto de declaración del estado de alarma.

La verdad ante todo.—El Ministro de la Gobernación dijo en el ministerio a los informadores de la prensa que ante los hechos habrán tenido que readirse por la fuerza a la verdad algunos periódicos y hombres políticos que bien equivocados o mentirosos y calumniadores a sabiendas decían que el complot era tan sólo una maquinación del Presidente del gabinete y del Ministro de la Gobernación para prolongar la vida del Gobierno.

Previsión.—Los hechos han demostrado, sigue el Ministro de la Gobernación que el Gobierno estaba bien informado y preparado; los primeros chispazos surgieron en estos momentos, pero la preparación del movimiento data de varias semanas; el Gobierno lo vigiló y siguió atentamente para evitar la adopción de medidas extraordinarias durante las elecciones y lo cierto es que merced a las previsiones gubernativas el movimiento extremista revolucionario ha sido dominado.

Excepciones.—Según el Ministro de la Gobernación el movimiento no se ha dominado todavía en algunos pueblos de Logroño y en dos de Huesca y tiene brotes en la capital; respecto a Zaragoza confirmó el señor Rico la referencia

Siquen las noticias de Gobernación.—En Barcelona hay tranquilidad; en Zaragoza están detenidos dos trenes expresos; en Andalucía y Extremadura hay tranquilidad; la intervención del Estado en ferrocarriles no garantiza los viajes a Zaragoza, Barcelona y Miranda; se ha fijado en las calles un bando que declara el estado de alarma y esto implica la previa censura para la prensa; se implantará el lunes.

Notas del momento

El Jefe del Gobierno.—En su conversación con los periodistas el señor Martínez Barrios les manifestó que no precisará declarar el estado de guerra y que bastará la declaración del de alarma; el Gobierno reprimirá con energía, aunque sin crueldad, al movimiento; las víctimas de él pertenecientes a la fuerza pública se considerarán para los efectos de pensiones, como si hubieran asistido a hechos de guerra.

La U. G. T.—Por la tarde se ha reunido la Comisión Ejecutiva de la Unión General de Trabajadores; al terminar la reunión don Trifón Gómez dijo que se limitaron a cambiar impresiones sobre el momento actual.

A última hora.—Por la noche el Jefe del Gobierno señor Martínez Barrios manifestó que según las últimas noticias los revoltosos huyen al campo sublevados cuando llegan fuerzas de fuera; en la represión no interviene fuerza del ejército; en Madrid nada ocurre, pero se mantienen las precauciones; hay tranquilidad en Andalucía, Extremadura, Levante y Castilla; supone el Jefe del Gobierno que mañana no se celebrarán actos públicos, si bien esto depende de la jurisdicción de los gobernadores; por último dijo el señor Martínez Barrios que cuando se despeje el horizonte del orden público empezarán los nubarrones en el político.

De Zaragoza.—En Zaragoza desde la madrugada se sostienen tiroteos nutridísimos, estallaron bombas en diversos lugares y se ocuparon a los revoltosos dos ametralladoras; los rebeldes tuvieron dos muertos y varios heridos, incendiaron varias iglesias y se declaró la huelga general impuesta por los sindicalistas; las calles están desiertas.

En Huesca y Barcelona.—En la provincia de Huesca hay tranquilidad en la capital, pero se declaró la huelga general en los pueblos y se cometieron algunos desmanes; en Barcelona al amanecer se practicaron detenciones, la fuerza disolvió los grupos, hubo algunos incidentes y tiroteos sueltos, las tropas siguen acuarteladas y desde todas las capitales comunican que se han redoblado las precauciones en previsión de que surjan sucesos.

sobre los sucesos allí ocurridos que telegrafiamos luego.

Relato de carácter oficioso

Primeras noticias.—Los informes de carácter oficioso dicen que el movimiento sindicalista iniciado esta madrugada se domina paulatinamente; la lista de bajas aparece confusa todavía; han resultado muertos y heridos en ambos bandos.

En Madrid.—Se han redoblado las precauciones porque según se decía el movimiento sería secundado esta noche en Madrid, pero en la capital hasta las diez la tranquilidad ha sido absoluta; a partir de dicha hora se produjo un estado de alarma.

Tiros y bombas.—Después de las diez de la noche se oyeron en Madrid frecuentes dotaciones en distintos puntos; en las cercanías de la estación de Peñuelas estallaron tres bombas, una de ellas de gran potencia; en una obra en construcción en la calle de Fuentes estallaron otras bombas, destruyeron un auto y rompieron los cristales de las casas próximas; otra bomba hizo explosión junto a la sucursal del Banco Hispano Americano de la Avenida de Dato y también estallaron otras bombas en lugares que todavía no han podido precisarse.

Desolación y vigilancia.—Las calles de Madrid estuvieron desde las diez de la noche muy desanimadas, los guardias de asalto, la Benemerita y la policía recorren las barriadas, se practican cacheos y detenciones; también se han efectuado algunos registros.

La situación en España.—Manifestó el Ministro de la Gobernación señor Rico Avello que se ha restablecido la tranquilidad en Logroño; las fuerzas de asalto llegaron al pueblo de Fuenmayor para proteger a la guardia civil cercada por los revoltosos; una sección de asalto marchó a San Asensio; los revoltosos se han internado en las montañas después de matar a un cabo de la Benemerita y herir a un sargento y dos guardias, a las cinco de la tarde había pequeños tiroteos en los pueblos de Brienes y Canicero; también en los de La Bastida y San Vicente; hay algunos revoltosos muertos; en diez pueblos de la provincia de Huesca se desarrollan sucesos y también en varios de la de Teruel como Alcañiz y Calanda.

Dr. JAIME COMAS

OCULISTA

Permanecerá en esta ciudad durante los días 12, 13, 14, 15 y 16 del actual

Calle Deyá número 25

HORAS DE CONSULTA:

DE 9 A 1 MAÑANA Y DE 4 A 8 TARDE

Subdelegación Marítima de Mahón

DON BARTOLOMÉ BAUZÁ SANSÓ, Subinspector de Segunda del Cuerpo General de los Servicios Marítimos y Subdelegado Marítimo de Mahón.

Hago saber: Que estando efectuando prácticas las Defensas Submarinas de esta Isla, han sido fondeadas 50 minas independientes, para ser chocadas, habiéndose efectuado en dos grupos, uno de 30 y el otro de 20, cuyas situaciones son las siguientes:

La primera mina del primer grupo está en la intersección de la enfilación de la boya roja de la entrada del puerto y punta Esperó con la del cementerio de Villa-Carlos y la punta de fuera o de la Mola. Las demás se fondearon con rumbo a la farola de la Isla del Aire, siendo de una milla la longitud de esta línea; el segundo grupo se fondeó en la enfilación de punta Esperó con la farola de la Isla del Aire, teniendo una longitud de mil metros, todas ellas están de la superficie a distancias que oscilan entre 2 y 4 metros. No llevan carga explosiva, yendo lastradas con piedra, siendo por tanto inofensivas, están pintadas la mitad superior de blanco y la otra de gris, todas ellas llevan boyarines de corcho.

Lo que se publica para conocimiento de los navegantes y especialmente para los pescadores, para que si alguna mina pudiera irse al garete, sea recogida como auxilio y entregada a las Defensas Submarinas de este puerto.

Mahón 9 de Diciembre de 1933.—Bartolomé Bauzá.

Últimas novedades literarias que puede usted adquirir en ia

Tipografía Mahonesa

- «Berlin Plaza de Alejandro»; Alfred Doblin.
- «Elena Willfür»; Vicky Baum
- «Tras esa cortina»; Earl Derr Biggers.
- «Encanto de amor»; M. Betz.
- «El enigma del despertar de China»; T. S. H. Thompson.
- «La escuela de las mujeres»; André Gide.
- «El pueblo judío»; J. Bloch.
- «Infierno Diplomático»; H. R. Berndorff.
- «Testamento literario»; A. P. Valdés.
- «La venus moderna»; Berta Ruck
- «La India»; P. Loti.
- «Memorias»; B. Pérez Galdós.
- «Mistérios»; Knut Hamsun.
- «Fantasmas»; B. Bejarano.
- «El comunismo expuesto por Lenin»; E. González Blanco.
- «El socialismo expuesto por Marx»; E. González Blanco.
- «El anarquismo expuesto por Kropotkin»; E. González Blanco.

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la «Tipografía Mahonesa»

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

HOTEL BUSTAMANTE

MAHON

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Macarrones a la napolitana
Setas con salsichas
Calamares con salsa
Chuletas de cerdo empapadas
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Escupinas
Arroz con calamares
Panadera de denton
Chuletas de cordero al horno
Postres variados

	PESETAS	
Precio del cubierto.	5	
tickets 10 comidas clase superior	35	
» 16 » especial	25	
Abono mensual comida y cena (superior)	150	
» » » (especial)	110	
Hospedaje completo por día (tout compris)	10	

—He procedido como un indiscreto hablando de mi sistema que no es muy común; pero estoy profundamente adherido a él, porque me ha proporcionado grandes ganancias.

Esto diciendo se echó a reír de su gracia. Eran tan originales y extrañas las manifestaciones humanitarias del mercader, que el señor Shelby no pudo menos de acompañarle en sus risotadas.

Tal vez el lector se ría también; pero bueno es que sepa siquiera cómo la humanidad y filantropía se revisten en ciertos casos de formas extrañas.

La risa del señor Shelby animó a nuestro mercader a continuar sus reflexiones en esta forma:

—Lo más raro—dijo,—es que nunca he podido hacer comprender estas ideas a ciertas gentes. Tomás Loker, el de Natchez, mi antiguo asociado, es un muchacho excelente, pero sin piedad para los negros. Sin embargo, jamás ha comido pan un hombre mejor que él. Yo le decía incesantemente: «Tomás ¿por qué cuando se quejan los esclavos los muelas golpes? Eso no está bien, es indiscreto; ¿no ves que así se les va la fuerza por la boca, y que si les cierras ese camino buscarán otro? Además, así se ponen malos, se debilitan, y el mismo diablo no les obligaría después a trabajar. ¿Por qué no los tratas con bondad? ¿No crees que a la larga esto te proporcionaría más ganancias que todas las amenazas y todos los golpes?» Nunca quiso hacerme caso, tanto que tuve por fin que separarme de

—Gracias, no quiero hacer mi fortuna así—contestó Shelby secamente.

Y para dar otro giro a la conversación, destapó una botella de vino y le pidió su parecer al mercader.

—¡Excelente! ¡De primera calidad!—dijo el mercader.

Y volviendo a su idea, a la vez que palmoteaba familiarmente los hombros de mister Shelby, añadió:

—Veamos; ¿cuánto quiere usted por esa mujer?

—Esa mujer no se vende, mister Haley; mi mujer no se desharía de ella aunque se la pagaran a peso de oro.

—¡Bah! ¡bah! ¡Cantinelas de mujeres! Todas dicen lo mismo, porque no saben calcular; pero hacedle ver los relojes, cadenas y alhajas que podía comprar con ese oro y bien pronto la veréis cambiar de tono; tengo seguridad de ello.

—Repito a usted, Haley, que no hay que hablar de eso. Cuando he dicho «no», es porque no quiero—dijo Shelby con tono muy resuelto.

—Me dará usted, al menos, el niño; y confiese usted una vez más que no soy difícil de contentar.

—¡El niño! ¿Para qué le puede servir el niño?

—Tengo un amigo que comercia en ese ramo; busca muchachos bonitos y los cria para venderlos luego. Estos géneros de capricho son muy buscados. Se venden a la gente rica, que los paga bien para lacayos, y para pajes. Es el género en que más

¡Colossal invento!

Señora:

Las ropas finas, de seda, lana y tejidos delicados como las medias de seda, lavadas con

JABONAL

quedan como nuevas.

No sufre nada el tejido por fino que sea.

¡Nada tan excelente, y tan económico para el lavado de toda clase de prendas finas, como el JABONAL!

Todas las señoras que utilizan el JABONAL quedan encantadas de sus resultados inigualables

PRECIO: Paquete grande 0'80 pesetas.

VENTA EN:

Colmados, Tiendas de comestibles y Mercaderías de Mahón.

Noticias de todas partes

SOBRE LA POLITICA ESPAÑOLA

Paris, 4.—«Le Temps», en su editorial de hoy, y bajo el título: «Etapas españolas», dice:

La importante partida entablada en España se ha jugado ya, y en la actualidad solamente hay que preocuparse del Gobierno que pueda formarse.

«Se trata, al menos por ahora, de un movimiento favorable a un cambio de política, pero que no afecta en modo alguno al régimen mismo.

«Esto no degeneraría en crisis de régimen más que en el caso de que los partidos de izquierda, vencidos en el terreno parlamentario, cometieran la falta de llevar el asunto a la calle: la amenaza ha sido hecha y ese es el verdadero peligro que puede amenazar a la República española.»

«Le Temps», añade:

«Las derechas, excepto una minoría monárquica, estiman que pueden colaborar con el centro, dentro del cuadro de un Gobierno republicano, y en este sentido probablemente se precisará mañana la evolución en Madrid, pero de todas maneras esta evolución está dominada por una cosa, cuya importancia no puede desconocerse, y es el hecho de la presentación en escena de un equipo de derechas compuesto de hombres nuevos que se han formado en la oposición y que puede desempeñar, a favor de las circunstancias, un papel de primera importancia, si saben adaptarse al orden

establecido y ceñirse a las necesidades de una amplia política de inteligencia y de unión nacional.»

El diario concluye diciendo:

«Una experiencia nueva, dentro del cuadro republicano, va a comenzar en España y los resultados de conjunto de las elecciones nos darán el detalle del carácter definitivo y de las probabilidades de su éxito.

TEMPORAL EN EL MAR NEGRO

Ankara, 4.—Un nuevo temporal bate con inusitada furia el litoral del mar Negro. Dos grandes barcazas se han estrellado contra las rocas y un barco se ha ido a pique. Se teme por la suerte de los tripulantes de numerosas embarcaciones de pesca.

Constantinopla, 4.—El temporal hace imposible la navegación por el Mar Negro. A la entrada del Mar Negro ha sido izada la bandera de peligro.

Recíbense noticias de numerosos naufragios en el Mar Negro. La cifra de desaparecidos en la región de Samsoun pasa actualmente de un centenar. Las pérdidas son muy superiores a cien millones de francos.

DE LA PRENSA FRANCESA

Paris, 5.—Al ocuparse «L'Intransigeant» de la situación española, dice, entre otras cosas,

«Seremos testigos, dentro de poco del advenimiento al poder de un Gobierno de derechas?»

No lo creemos, porque, según todas las probabilidades, el señor Lerroux será encargado de formar Gobierno.

SI NECESITA
 ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO
 VISITE LA
TIPOGRAFIA MAHONESA
Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. :-: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secapumas, vades de hule, libros de caja, copia aeres, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. :-: :-: Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.
Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 8 de diciembre de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	B 1920	93'25
Interior 4 p. 100 A	B 1917	93'10
Amortizable 5 p. 100 A 1917	B 1917	68'25
	B 1917	68'25
	A 1927 libre	88'25
	B 1927 libre	99'75
Exterior 4 p. 100 A		99'60
	B	81'50
		81'15
Obligaciones Norte Prioridad.		55'35
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca		52'25
Andaluzes 2.ª serie fijo		11'50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100.		00'00
Id. id. id. 5 p. 100.		00'00
Id. id. id. 6 p. 100.		00'00
Francos cheque París		00'00 a 48'00
Liras » Roma		00'00 a 64'70
Dollars » New-York		00'00 a 7'86
Libras » Londres.		00'00 a 40'05
Reichmarks Berlín		00'00 a 2'925

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	238 50
Onzas y sus fracciones	238 50
Isabelinas	239 50

España, como Francia, atraviesa actualmente una grave crisis política. El nuevo gobierno español deberá dedicar especialmente sus actividades al presupuesto y a los grandes problemas económicos.

Paris, 5.—Ocupándose de las elecciones españolas, el «Paris Soir» publica un artículo firmado por el señor Commines en el cual se dice, entre otras cosas:

«Deseamos a la República hermana que consiga rápidamente su equilibrio, que es el necesario para poder ultimar las reformas radicales que los entusiasmos de los primeros momentos quizás han exagerado un poco.

También necesita ese equilibrio para continuar en Marruecos la gran obra que ha emprendido en unión de Francia, bajo un pie de perfecta igualdad. En este terreno precisamente ha demostrado la joven República española que no tiene nada que envidiar a su hermana mayor.

Hagamos fervientes votos por que consiga el mismo resultado en los demás aspectos de su actividad.

LAS VICTIMAS DEL ALCOHOLISMO EN NORTEAMERICA

Washington, 5.—La Oficina de Estadística ha registrado un total de 45.549 muertes por alcoholismo entre los años 1920 a 1932, mientras que el registro de las cárceles federales acusa un total de 7.365 presos en virtud de sentencias por infracción de la ley seca, y varios miles más en las cárceles de los Estados.

A FAVOR DEL AUMENTO DE LA ARMADA NORTEAMERICANA

Washington, 3.—El señor Swanson, secretario del Departamento de Marina en su informe anual expone energicamente la necesidad de una Marina más fuerte.

A este respecto manifiesta que ha llegado el tiempo en que los Estados Unidos no pueden continuar a la cabeza del movimiento de desarme.

Añade que en otras potencias han seguido el ejemplo de Norteamérica, y que una de las más grandes garantías de la paz y de la justicia es que la Marina de los Estados Unidos no sea superada por ninguna otra.

Termina recomendando la realización de un programa que dentro de poco pueda conducir a los Estados Unidos al límite permitido por los Tratados.

UNA BROMA NUPCIAL

Varsovia, 4.—Comunican del pueblo de Czenstochowa que en los momentos en que se celebraba la boda de dos conocidos jóvenes de la población, la novia recibió de manos de un desconocido una caja que tenía al exterior la siguiente inscripción: «Regalo a la novia.»

La novia abrió la caja, y al ver su contenido cayó al suelo desmayada.

Los concurrentes procedieron a examinar la misteriosa caja, y vieron que en su interior había una muñeca vestida de novia que tenía el corazón atravesado por una larga aguja, y encima, un letrero que decía: «Ha muerto en la flor de su vida.»

El efecto que produjo en la novia el macabro regalo fué tan grande, que la muchacha se encuentra gravemente enferma.

Las autoridades detuvieron al autor del hecho, que ha resultado ser un obrero sin trabajo que sentía una pasión desesperada por la novia, aun cuando ésta era ajena a ello.

EL SANEAMIENTO DEL PRESUPUESTO

Paris, 5.—La Comisión de Hacienda de la Cámara, después de introducir diversas modificaciones, ha adoptado, por 28 votos contra 10, el proyecto gubernamental de saneamiento del presupuesto.

LIBRETTAS DE INQUILINATO
LAS ENCONTRARA EN LA
TIPOGRAFIA MAHONESA

Bolsa de Barcelona
de 8 de diciembre de 1933

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Valor nominal	Dinero	Porcentaje
Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100	100
Ayuntamiento Mahón 5 p 100 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100	100
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1925	100	100
Libre de impuestos	6 p 100 1927	100 104
Ayuntamiento Mahón 6 p 100 1929	100	103
Libre de impuestos	6 p 100	100 107
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	107
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p 100 1930 libre	100	103
Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p 100 1933 libre	100	105
Acciones Sdad. General Alumbrodo 6 p 100	100	101
Acciones Banco de Menorca	10	10
Banco de Ferrerías	10	10
Crédito Mercantil de Menorca	50	50

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona
de 8 de diciembre de 1933

Francos cheque	48'00
Libras id.	40'05
Dollars id.	7'86
Liras id.	64'70
Interior serie A	69'35
Id. id. B	68'25
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	93'15
Id. id. B 1920	00'00
Exterior serie A	81'50
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922.	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	55'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	88'25
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	88'15
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte	50'30
Id. Alicante	44'30
Id. Andaluces	00'00
Id. Orenses	00'00
Id. Coloniales	47'75

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento noviembre 1933 de las Deudas Amortizable, cinco por ciento

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de noviembre de 1933, de las DEUDAS AMORTIZABLES 5 por 100.

También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

MANUALES «GALLACH»
 BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas

Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la «Tipografía Mahonesa»

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES las encontrará en la
TIPOGRAFIA MAHONESA

En la TIPOGRAFIA MAHONESA se reciben periódicamente todas las novedades literarias de las principales editoriales de la península

LA REVISTA RADICAL SE VENDE EN LA «TIPOGRAFIA MAHONESA»

CASA RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PINTURAS FERRETERIA VIDRIOS

Papeles para decorar habitaciones

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Máquinas de calcular
de todas clases seguras y garantizadas

Pida demostraciones y presupuestos a:

J. SIREROL VALLES - Bastión, 19. - MAHON

L'ABEILLE
 COMPAÑIA DE SEGUROS
 ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
 Agente general en Menorca

RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

TINTORERIA DE CARMELO CARRERAS
 LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO
 EN LA CALLE PI Y MARGALL, 19A.
 MAHON

TIP. MAHONESA
FERMIN GALAN, 21
 SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

ganamos, y este pequeño diablo es tan cómico que es un hallazgo en su clase.

—Yo preferiría no venderlo—dijo mister Shelby con aire pensativo.—Soy humanitario, señor, y no me gusta arrancar a un hijo de los brazos de su madre.

—¡Bah! ¿en verdad? ¡Ah! sí, es bastante natural. Comprendo perfectamente a usted. A veces es muy desagradable el tener algo con mujeres. Yo también detesto las escenas de dolor y desolación. Tanto me disgustan, que procuro evitarlas lo más posible. Y si usted aleja la madre por un día o por una semana, todo se pasará sin ruido, y quedará terminado a su regreso si la señora de usted le da algunos pendientes, un vestido, u otra cosa para consolarla.

—Temo que esto no sea posible.

—¿Que el buen Dios le bendiga! ¿Ignota usted que estas criaturas no son como los blancos? Ellos olvidan pronto, si se llevan bien las cosas.

Y tomando luego un falso aire de sinceridad confidencial, continuó Haley:

—Preténde que este comercio se opone a los sentimientos de la Naturaleza; pero yo no lo veo así. Verdad es que rara vez empleo los medios de que hacen uso algunos traficantes. Jamás arrancé a un hijo de los brazos de su madre para venderlo a un país lejano, porque esto les hace gritar como unas locas, bascando semejante turbación y desorden para averiar la mejor mercancía. En Nueva Orleans co-

noció una muchacha víctima de una escena de éstas. Un día quisieron quitarle su hijo, pero ella, enfurecida, le estrechó entre sus brazos, lanzando gemidos como una leona herida. Sólo al recordarlo se me erizan los cabellos. Al fin le quitaron el niño, y no lo volvió a ver; pero se volvió loca y murió antes de ocho días. Pérdida evidente de un millar de pesos por falta de precaución. La caridad redundaba en provecho propio, y esta máxima no es una quimera, sino fruto de mi experiencia.

Después de esta perorata, el traficante negrero se recostó en el sillón y cruzó los brazos sobre el pecho, considerándose sin duda un segundo Wilberforce. Este asunto, sin embargo parecía interesarle vivamente, porque mientras el señor Shelby mondaba una naranja con aire de gravedad, rompió de nuevo el silencio con hesitación; pero, como arrastrado por la fuerza de la verdad, añadió estas palabras:

—Los elogios en boca propia sientan muy mal; pero digo esto, porque es notorio que soy uno de los que han llevado mejores rebaños de esclavos, no una vez, sino ciento; siempre los he entregado sanos y gordos, habiendo experimentado menos pérdidas que otro cualquiera. Esto lo debo al celo con que los cuido. Sí, señor; la humanidad es la regla de mi conducta.

El señor Shelby, no sabiendo qué contestar, se limitó a decir:

—¡Verdaderamente!